AD-12099/10/2021-ADMIN-P-HO-CPCB-HO/510



Central Pollution Control Board

(Ministry of Environment, Forest & Climate Change, Govt. of India) Parivesh Bhawan, East Arjun Nagar, Delhi - 110032.

Dated: 06.10.2021

CIRCULAR

Sub: Observance of Vigilance Awareness Week 2021 - reg.

Central Vigilance Commission vide its Circular no. 15/09/2021, circulated vide letter No. 021/VGL/045 dated 01.09.2021, has advised to observe Vigilance Awareness Week from 26th October to 1st November, 2021 commencing with the pledge on 26th October, 2021 11:00 AM.

- The theme of observing Vigilance Awareness Week is "Independent India@ 75: Self Reliance with Integrity: स्वतंत्र भारत @ 75: सत्यनिष्ठा से आत्मनिर्भरता".
- In order to bring awareness among the employees, interested officials in CPCB are invited to write a brief note on the theme "Independent India@ 75: Self Reliance with Integrity" relevant to functioning as employee of CPCB. The note not exceeding 1 page may be sent to vigilance.cpcb@gov.in. Selected write-ups may be published at website as part of vigilance awareness activities of CPCB.
- 04. Due to the pandemic situation in the country and guidelines issued by the MHA to avoid large gathering and maintaining social distancing, pledge on Vigilance Awareness Week will be administered by the Competent Authority, Central Board through central Announcement System on 26th October, 2021 at 11:00 AM. Online "Integrity Pledge" is available at CVC's website (www.cvc.gov.in).

Yours faithfully

(S.K. Anand) Administrative Officer (P) &

Vigilance Officer

Distribution: -

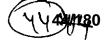
With a request to circulate it amongst the staff working under them and 1 All Divisional insure that all officials have taken the pledge. Heads

- 2 All RDs With the request to administer the pledge on 26th October, 2021 at 11:00 AM accordingly.
- 3 D.H. I.T. To upload the circular on website. The theme "Independent India@ 75: Self Division Reliance with Integrity; स्वतंत्र भारत @ 75: सत्यनिष्ठा से आत्मनिर्भरता" along with two posters attached with CVC's circular at Annexure D be posted on the Digital board as well as CPCB website Home page during 26th October to 1st November, 2021

4. PA to CCB For information please.

5. AO to MS For information please.

6. All Notice Board







संगठनों के लिए सत्यनिष्ठा प्रतिज्ञा



हमारा विश्वास है कि हमारे देश की आर्थिक, राजनीतिक तथा सामाजिक प्रगति में भ्रष्टाचार एक बड़ी बाधा है । हमारा विश्वास है कि भ्रष्टाचार का उन्मूलन करने के लिए सभी संबंधित पक्षों जैसे सरकार, नागरिकों तथा निजी क्षेत्र को एक साथ मिल कर कार्य करने की आवश्यकता है ।

इस दिशा में स्वयं को एक उदाहरण के रूप में प्रस्तुत करने तथा रक्षोपाय, सत्यिनष्ठा ढांचा तथा नीति-संहिता स्थापित करने के अपने उत्तरदायित्व को हम स्वीकार करते हैं तािक यह सुनिश्चित हो सके कि हम किसी भी भ्रष्ट आचरण का हिस्सा नहीं हैं तथा भ्रष्टाचार के दृष्टांतों पर हम अत्यिधक सख्ती से कार्रवाई करते हैं।

हम मानते हैं कि भ्रष्टाचार उन्मूलन करने में तथा अपने कार्यों के सभी पहलुओं में सत्यनिष्ठा, पारदर्शिता तथा सुशासन के उच्चतम मानक बनाए रखने के लिए, एक संगठन होने के नाते हमें सामने से नेतृत्व करना होगा ।

अतः, हम प्रतिज्ञा करते हैं कि :-

- हम नीतिपरक कार्य पद्धितयों को बढ़ावा देंगे तथा ईमानदारी और सत्यिनिष्ठा की संस्कृति को प्रोत्साहन देंगे:
- हम ना तो रिश्वत देंगे और ना ही रिश्वत लेंगे:
- हम पारदर्शिता, जिम्मेवारी तथा निष्पक्षता पर आधारित निगमित सुशासन की प्रतिज्ञा करते हैं ;
- हम कार्यों के संचालन में संबद्ध कानूनों, नियमाविलयों तथा अनुपालन प्रक्रियाओं का पालन करेंगे:
- हम अपने सभी कर्मचारियों के लिए एक नीति-संहिता अपनाएंगे;
- हम अपने कर्मचारियों को उनके कर्तव्यों के ईमानदार निष्पादन के लिए, उनके कार्य से संबद्ध नियमों, विनियमों आदि के बारे में सुग्राही बनाएंगे;
- हम समस्याओं तथा कपटपूर्ण कार्यकलापों की सूचना देने के लिए समस्या समाधान तथा पर्दाफाश तंत्र का प्रबंध करेंगे :
- हम संबंधित पक्षों एवं समाज के अधिकारों तथा हितों का संरक्षण करेंगे ।





Integrity Pledge for Organisations

We believe that corruption has been one of the major obstacles to economic, political and social progress of our country. We believe that all stakeholders such as Government, citizens and private sector need to work together to eradicate corruption.

We acknowledge our responsibility to lead by example and the need to put in place safeguards, integrity frameworks and code of ethics to ensure that we are not part of any corrupt practice and we tackle instances of corruption with utmost strictness.

We realize that as an Organisation, we need to lead from the front in eradicating corruption and in maintaining highest standards of integrity, transparency and good governance in all aspects of our operations.

We, therefore, pledge that:

- We shall promote ethical business practices and foster a culture of honesty and integrity;
- We shall not offer or accept bribes;
- We commit to good corporate governance based on transparency, accountability and fairness;
- We shall adhere to relevant laws, rules and compliance mechanisms in the conduct of business;
- We shall adopt a code of ethics for all our employees;
- We shall sensitise our employees of laws, regulations, etc. relevant to their work for honest discharge of their duties;
- We shall provide grievance redressal and Whistle Blower mechanism for reporting grievances and fraudulent activities;
- We shall protect the rights and interests of stakeholders and the society at large.

सत्यनिष्ठा प्रतिज्ञा

मेरा विश्वास है कि हमारे देश की आर्थिक, राजनीतिक तथा सामाजिक प्रगति में भ्रष्टाचार एक बड़ी बाधा है। मेरा विश्वास है कि भ्रष्टाचार का उन्मूलन करने के लिए सभी संबंधित पक्षों जैसे सरकार, नागरिकों तथा निजी क्षेत्र को एक साथ मिलकर कार्य करने की आवश्यकता है।

मेरा मानना है कि प्रत्येक नागरिक को सतर्क होना चाहिए तथा उसे सदैव ईमानदारी तथा सत्यनिष्ठा के उच्चतम मानकों के प्रति वचनबद्ध होना चाहिए तथा भ्रष्टाचार के विरुद्ध संघर्ष में साथ देना चाहिए।

अतः, मैं प्रतिज्ञा करता हूँ कि :-

- जीवन के सभी क्षेत्रों में ईमानदारी तथा कानून के नियमों का पालन करूँगा ;
- ना तो रिश्वत लूँगा और ना ही रिश्वत दूँगा ;
- सभी कार्य ईमानदारी तथा पारदर्शी रीति से करूँगा
- जनहित में कार्य करूँगा ;
- अपने निजी आचरण में ईमानदारी दिखाकर उदाहरण प्रस्तुत करूँगा ;
- भ्रष्टाचार की किसी भी घटना की रिपोर्ट उचित एजेन्सी को दूँगा।

Integrity Pledge for Citizens

I believe that corruption has been one of the major obstacles to economic, political and social progress of our country. I believe that all stakeholders such as Government, citizens and private sector need to work together to eradicate corruption.

I realise that every citizen should be vigilant and commit to highest standards of honesty and integrity at all times and support the fight against corruption.

I, therefore, pledge:

- To follow probity and rule of law in all walks of life;
- To neither take nor offer bribe;
- To perform all tasks in an honest and transparent manner;
- To act in public interest;
- To lead by example exhibiting integrity in personal behaviour;
- To report any incident of corruption to the appropriate agency.